

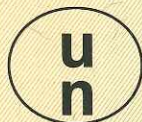


**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL**  
**(FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL)**  
**MARINHA DO BRASIL**  
**(BRAZILIAN NAVY)**  
**DIRETORIA DE PORTOS E COSTAS**  
**(DIRECTORATE OF PORTS AND COASTS)**  
**CERTIFICADO DE HOMOLOGAÇÃO**  
**(APPROVAL CERTIFICATE)**



- 1) **PRODUTO (PRODUCT):** TAMBOR DE AÇO TAMPA FIXA (NON-REMOVABLE HEAD STEEL DRUM)  
2) **MODELO (MODEL):** TF 20X22X20 – 200 L  
3) **FABRICADO POR (MANUFACTURED BY):** RAFT EMBALAGENS LTDA  
4) **ENDEREÇO (ADDRESS):** RUA JOÃO BATISTA NOGUEIRA, 686 – JARDIM NOVA CUMBICA – GUARULHOS – SP - BRASIL – CEP. 07230-451  
5) **NORMAS APLICÁVEIS (REGULATIONS):** CÓDIGO MARÍTIMO INTERNACIONAL DE PRODUTOS PERIGOSOS - CÓDIGO IMDG E NORMAM 05/DPC (INTERNATIONAL MARITIME DANGEROUS GOODS CODE - IMDG CODE AND NORMAM 05/DPC).

6) **MARCAÇÃO (MARKING):**



1A1/Y1.4/200/\_ \_ (Ano de fabricação)  
(Year of manufacture)  
BR/RAFT/DPC 094/2014

7) **DESENHOS E RELATÓRIO DE TESTES**  
(DRAWING REF AND TEST REPORT):

TSN 925089(REV 5) 18.03.2008;  
TSB 50505010(REV 2) 10.09.2008;  
TSN 925096(REV 4) 26.01.2010;  
EP-TB-0100\_TF 20X22X20 04.08.2019; e  
RT ALI 261B/19 24.09.2019

8) **DATA DE EMISSÃO (DATE OF ISSUE):**  
27.08.2020

9) **VALIDADE (VALIDITY):**  
24.09.2022

**NOTA 1 (NOTE 1):** HOMOLOGAÇÃO INICIAL (FIRST APPROVAL): 12/08/2014.

**NOTA 2 (NOTE 2):** A VALIDADE DESTES CERTIFICADO FOI PRORROGADA EM VIRTUDE DA ATUALIZAÇÃO NA CERTIFICAÇÃO ISO 9001:2015. (THE VALIDITY OF THIS CERTIFICATE WAS EXTENDED, DUE TO THE UPDATING OF THE CERTIFICATION ISO 9001:2015).

**NOTA 3 (NOTE 3):** ESTE CERTIFICADO REVOGA O CERTIFICADO DE Nº 192/2011 (THIS CERTIFICATE REVOKES THE CERTIFICATE NR 192/2011).

**NOTA 4 (NOTE 4):** DEVEM SER EMBALADAS, APENAS, SUBSTÂNCIAS OU ARTIGOS COMPATÍVEIS COM O MODELO HOMOLOGADO, CUMPRIDOS OS REQUISITOS PREVISTOS PARA EMBALAGENS E OS TIPOS E LIMITES DESCRITOS NAS NORMAS (RESTRICTED TO SUBSTANCES OR ARTICLES COMPATIBLE WITH THE APPROVED MODEL MAY BE PACKED, ACCOMPLISHING THE REQUIREMENTS FORESEEN FOR PACKAGINGS AND TYPES AND LIMITS PRESCRIBED BY THE REGULATIONS).

SERGIO SANTOS DIAS CARNEIRO  
Capitão de Mar e Guerra (RM1-T) (Captain)  
Gerente Técnico  
(Technical Manager)

